

**Conseil d'administration  
Consiglio d'amministrazione  
Verwaltungsrat**

Pr P. Ferrari  
Pr G. Fava Vizziello  
Pr M. Soulé  
Pr B. Golse  
Dr O. Bonnot  
Dr A. Braconnier  
Dr A. Carreira  
Dr Mj. Cordeiro-Goncalves

Pr G. Disnan  
Dr S. Frisch  
Pr A. Lasa  
Pr J. Manzano  
Dr Jp. Matot  
Pr F. Muratori  
Pr F. Palacio-Espasa  
Dr M. Speranza

**Comité scientifique  
Comitato scientifico  
Wissenschaftlicher Beirat**

F. Ansermet  
A. Anzieu  
Az. Atasoy  
A. Aubert Godard  
F. Bianchi  
Ml. Borges de Castro  
D. Brun  
D. Bürgin  
C. Bursztejn  
S. Celia  
E. Fivaz Depeursinge  
S. Frisch  
M. Gannage  
N. Georgieff  
Ml. Gibello  
A. Guedeney  
E. Salgueiro  
O. Halfon

C. Hamon  
Jy. Hayez  
D. Houzel  
Am. Jimenez Pascual  
L. Kayaalp  
D. Knauer  
B. Lauth  
H. Lazaratou  
Jp. Matot  
U. Nizzoli  
L. Rizzo  
G. Rigon  
M. Rufo  
H. Ryf  
B. Solcà  
E. Torras de Bea  
T. Von Salis

**Comité scientifique suisse  
Comitato scientifico svizzero  
Schweizer Wissenschaftlicher Beirat**

F. Bianchi  
J. Manzano

H. Ryf  
T. Von Salis

**Comité d'organisation  
Comitato organizzativo  
Organisationskomitee**

F. Bianchi  
R. Antonietti  
C. Capelletti  
G. Cattaneo  
J. Dozio

L. Ghirlanda  
R. Meregalli  
L. Pfahler  
M. Schiavi  
V. Vitale



**Entre destructivité et créativité:  
troubles de l'organisation  
de la personnalité  
du bébé à l'adolescent**

**Tra distruttività e creatività:  
i disturbi della personalità  
dal bebè all'adolescente**

**Zwischen Destruktivität und  
Kreativität: die Störungen der  
Persönlichkeitsentwicklung  
vom Säugling bis zum Jugendlichen**

**APPEL À COMMUNICATIONS  
CALL FOR PAPER**

**Lugano - Switzerland**

**14 - 15 - 16. 06. 2007**

**Palazzo dei Congressi**



ASSOCIATION EUROPÉENNE DE  
PSYCHOPATHOLOGIE DE  
L'ENFANT ET DE L'ADOLESCENT

**Adresse** (info, communications, préinscription)  
**Indirizzo** (info, contributi, preiscrizione)  
**Adresse** (Info, Beiträge, Voranmeldung)

Congresso AEPEA Lugano 2007  
c/o Servizio Medico Psicologico  
Via Luganetto 5  
CH - 6962 Lugano - Viganello  
Tel: 0041 (0) 91 815 21 51  
Fax: 0041 (0) 91 815 21 59  
E-mail: aepea-lugano2007@ti.ch  
Web: www.ti.ch/aepea-lugano2007

Jeu 14 - ven 15 - sam 16 juin 2007

Le congrès aura lieu sur **3 jours**. En plus des **conférences en séance plénière**, sont prévus des **symposiums**, des **groupes transversaux** et des **ateliers** (workshop) sur des sujets spécifiques pour lesquels on peut envoyer des **communications**.

Deux formes de **communications** sont possibles:

- communications en bloc: un responsable qui se charge d'un groupe transversal sur un sujet et qui s'engage à chercher des participants d'autres pays européens
- communications individuelles ou institutionnelles

Pour chaque communication il faut envoyer (par e-mail ou par courrier, voir adresse au verso) un **abstract** (500 mots max.) et un **résumé** (50 mots max.). Il faut également spécifier le **titre** et les généralités de l'**auteur** (nom, pays de provenance, adresse, langue utilisée, adresse e-mail). En absence de ces éléments votre communication ne pourra pas être prise en considération.

Délaï de remise: **15 octobre 2006**.

**Sujets prévus** (liste non exhaustive)

- Troubles de la personnalité et modalités thérapeutiques: traitement individuel, approches multifocales et institutionnelles
- Faire face aux problématiques de la violence
- Troubles borderline
- Troubles narcissiques, destructivité intérieure, haine du narcissisme
- Hyperactivité et troubles de la personnalité
- Modalités thérapeutiques
- Formation
- Liens avec les partenaires: école, services sociaux et justice
- Recherche
- Approches institutionnelles
- Construction et destruction de l'attachement
- Prévention et détection des risques précoces chez le bébé en crèche, dans les écoles maternelles et primaires
- Intervention précoce parent/enfant
- Intervention de crise et d'urgence, individu et famille
- Aspects sociaux et troubles de la famille
- Grossesse à l'adolescence
- Absentéisme scolaire et problèmes avec l'autorité
- Triade
- L'anténatal - détruire le fœtus
- Le développement de la personnalité du point de vue psychanalytique et neurocognitif

Langues officielles avec traduction (séances plénières): français, allemand, italien. Traduction en anglais, espagnol, portugais si nombre minimal d'inscrits.  
Programme à la page: [www.ti.ch/aepea-lugano2007](http://www.ti.ch/aepea-lugano2007)

Gio 14 - ven 15 - sab 16 giugno 2007

Il congresso si terrà sull'arco di **3 giornate**. Oltre alle **conferenze in seduta plenaria**, sono previsti **simposi**, **gruppi trasversali** e **workshop** su temi specifici, per i quali è possibile proporre dei **contributi**.

Due forme possibili per la proposta di **contributi**:

- contributi in blocco: un responsabile che si occupa di un gruppo trasversale e che si impegna a trovare dei partecipanti di altri paesi europei
- contributi individuali o istituzionali

Per ogni contributo inviare (via e-mail o posta, vedi indirizzo a tergo) un **abstract** (max. 500 parole) e un **riassunto** (max. 50 parole). Bisogna inoltre specificare il **titolo** e le generalità dell'**autore** (nome, paese di provenienza, indirizzo, lingua utilizzata, indirizzo e-mail). In assenza di questi elementi la vostra proposta non potrà essere presa in considerazione.

Termine di consegna: **15 ottobre 2006**.

**Temi previsti** (lista non esaustiva)

- Disturbi della personalità e modalità terapeutiche: trattamento individuale, approcci multifocali e istituzionali
- Affrontare le problematiche legate alla violenza
- Disturbi borderline
- Disturbi narcisistici, distruttività interna, odio del narcisismo
- Iperattività e disturbi della personalità
- Modalità terapeutiche
- Formazione
- Legami con la rete: scuola, servizi sociali e giustizia
- Ricerca
- Approcci istituzionali
- Costruzione e distruzione dell'attaccamento
- Prevenzione e individuazione dei rischi precoci del bebè, nelle scuole materne ed elementari
- Intervento precoce genitore/bambino
- Intervento di crisi e d'urgenza: individuale e familiare
- Aspetti sociali e disturbi della famiglia
- Gravidanza in adolescenza
- Assenteismo scolastico e problemi con l'autorità
- Triade
- Il prenatale - distruggere il feto
- Lo sviluppo della personalità dal punto di vista psicoanalitico e neurocognitivo

Lingue ufficiali con traduzione (sedute plenarie): italiano, francese, tedesco. Traduzione in inglese, spagnolo e portoghese se numero minimo di iscritti.  
Programma alla pagina [www.ti.ch/aepea-lugano2007](http://www.ti.ch/aepea-lugano2007)

Do 14 - Fr 15 - Sa 16 Juni 2007

Der Kongress dauert **3 Tage**. Im Programm sind ausser den **Plenarsitzungen**, auch **Symposien**, **Transversal-Gruppen** und **Workshops** über spezifische Themen, zu denen noch **Beiträge** eingereicht werden können, vorgesehen.

Die **Beiträge** können in zwei Formen eingereicht werden:

- als Gesamtbeitrag: ein Gruppenleiter stellt eine Transversal-Gruppe zusammen und engagiert Teilnehmer aus anderen europäischen Ländern
- als Einzelbeitrag oder Beitrag einer Institution

Für jeden Beitrag ist ein **abstract** (max. 500 Wörter) und eine **Zusammenfassung** (max. 50 Wörter) einzureichen. Bitte senden Sie dies per e-mail oder per Post (Anschrift auf der Rückseite). Bitte erwähnen Sie auch den **Titel** und die Angaben zum **Autor** (Vor- und Nachname, Herkunftsland, Adresse, verwendete Sprache, E-mail). Bei unvollständigen Angaben kann der Beitrag leider nicht in Betracht gezogen werden. Abgabetermin: **15. Oktober 2006**.

**Vorgesehene Themen** (nicht abgeschlossene Liste)

- Persönlichkeitsstörungen und therapeutische Mittel: Individuelle Behandlung, multifokaler und institutioneller Zugang
- Umgang mit Problemen in Zusammenhang mit Gewalt
- Borderline Störungen
- Narzisstische Störungen, innerliche Zerstörung, Hass des Narzissismus
- Hyperaktivität und Persönlichkeitsstörungen
- Therapeutische Mittel
- Ausbildung
- Beziehungen zum sozialen Netz: Schule, Sozialdienst und Justiz
- Forschung
- Institutioneller Zugang
- Aufbau und Beeinträchtigung der Bindung
- Vorbeugung und Früherkennung von Risikosituationen bei Kleinkindern, in Kindergärten und in Primarschulen
- Frühzeitiger Einsatz von Eltern/Kind-Behandlungsmethoden
- Krisenintervention und Nofalleinsatz: Individuum und Familie
- Soziale Aspekte und Störungen in der Familie
- Schwangerschaft bei Jugendlichen
- Schulschwänzen und Probleme mit den Behörden
- Triade
- Das Vorgeburtliche - Tötung des Foetus
- Die Persönlichkeitsentwicklung aus psychoanalytischer und neurokognitiver Sicht

Offizielle Sprachen mit Uebersetzung (Plenarsitzungen): deutsch, italienisch, französisch. Uebersetzung in die englische, spanische und portugiesische Sprache bei einer Mindestteilnehmerzahl.  
Programm auf: [www.ti.ch/aepea-lugano2007](http://www.ti.ch/aepea-lugano2007)